

# GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO

oooooooooooooooooooooooooooo

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL

21 DIC. 2001

-----

ADDI' **21 DIC. 2001** NELLA SEDE DELLA REGIONE LAZIO, IN VIA CRISTOFORO COLOMBO, 212 - ROMA, SI E' RIUNITA LA GIUNTA REGIONALE, COSI' COSTITUITA:

STORACE	Francesco	Presidente	GARGANO	Giulio	Assessore
SIMEONI	Giorgio	Vice Presidente	IANNARILLI	Antonello	"
ARACRI	Francesco	Assessore	ROBILOTTA	Donato	"
AUGELLO	Andrea	"	SAPONARO	Francesco	"
CIARAMELLETTI	Luigi	"	SARACENI	Vincenzo Maria	"
DIONISI	Armando	"	VERZASCHI	Marco	"
FORMISANO	Anna Teresa	"			

ASSISTE IL SEGRETARIO Dott. Saverio Guccione.  
.....OMISSIS

ASSENTI: IANNARILLI -

DELIBERAZIONE N° 2009

OGGETTO: \_\_\_\_\_ Approvazione convenzione aggiuntiva 2002 tra la Regione Lazio e la RECIS s.a. per ulteriori servizi tecnico operativi da fornire all'Ufficio di collegamento in Bruxelles - Area Rapporti con l'Unione Europea.....



2002

21 DIC. 2001

OGGETTO: Approvazione convenzione aggiuntiva 2002 tra la Regione Lazio e RECIS s.a. per ulteriori servizi tecnico – operativi da fornire all'Ufficio di collegamento in Bruxelles – Area Rapporti con l'Unione Europea.

LA GIUNTA REGIONALE

su proposta del Presidente,

VISTO il protocollo d'intesa, approvato con deliberazione n. 1901 del 19 maggio 1998, tra la Regione Lazio, la Regione Toscana, la Regione Umbria, la Regione Marche e la Regione Abruzzo per l'organizzazione e la gestione, in comune, degli Uffici di collegamento con le Istituzioni Comunitarie a Bruxelles, ai sensi dell'art. 58 della legge 52/96;

VISTA la deliberazione n. 4659 del 15/09/98, relativa all'approvazione degli atti per la costituzione della Casa Comune delle Regioni dell'Italia Centrale a Bruxelles con la quale, fra le altre cose, si approvava la Convenzione con la Regione Toscana e la Fidi Toscana per l'organizzazione e la gestione in comune degli Uffici di collegamento delle cinque Regioni del centro Italia per gli anni 1998/1999;

CONSIDERATO che in data 21 marzo 2000, presso il Notaio De Muylder è stata costituita formalmente la "Società anonima di Diritto belga" denominata RECIS, con capitale sociale di 100.000 Euro, interamente versate dalle finanziarie regionali che partecipano alla Società;

PRESO ATTO che è stato costituito il Consiglio di Amministrazione e nominati i suoi componenti;

PRESO ATTO, altresì, che dal 1° ottobre 2000 la Società RECIS è subentrata formalmente alla Fidi Toscana con la sottoscrizione di uno specifico atto da parte dei rappresentanti della Regione Toscana, della Fidi Toscana e della RECIS stessa;

VISTO che, a seguito di suddetto atto è stata sottoscritta una Convenzione, operativa a far data dal 2 gennaio 2001, tra la Regione Abruzzo, la Regione Lazio, la Regione Marche, la Regione Toscana, la Regione Umbria e la Società RECIS s.a. per l'assistenza tecnico amministrativa ed il supporto operativo nella gestione della sede unica e dei servizi per gli Uffici di collegamento delle Regioni dell'Italia centrale in Bruxelles;

RICHIAMATO, in particolare, l'art. 5 della predetta Convenzione, che prevede la possibilità, da parte delle Regioni richiedenti, di conferire alla RECIS s.a. ulteriori incarichi per qualificare il supporto tecnico operativo al proprio Ufficio di collegamento;

VISTA la necessità della Regione Lazio di avvalersi, per l'anno 2002, di un apposito servizio di segreteria;

VISTA la disponibilità della RECIS s.a. ad assumersi l'impegno della fornitura del suddetto servizio;

VISTA la bozza di Convenzione tra la Regione Lazio e la RECIS s.a. per la fornitura di ulteriori servizi tecnico – operativi all'Ufficio di collegamento in Bruxelles;

ESAMINATO il testo della Convenzione stessa e ritenuto di poterlo approvare così come formulato;



ba

2002

21 DIC. 2001

all'unanimità

DELIBERA

- di approvare il testo della Convenzione tra la Regione Lazio e la RECIS s.a. per la fornitura di ulteriori Servizi tecnico - operativi all'Ufficio di collegamento in Bruxelles;
- di autorizzare il Presidente, o un suo delegato, a sottoscrivere la Convenzione stessa;
- di prendere atto che, con successivi provvedimenti amministrativi, si procederà a dare attuazione a quanto in essa convenuto e all'impegno dei fondi necessari sul relativo capitolo dell'esercizio finanziario 2002.

IL PRESIDENTE: F.to Francesco STORACE

IL SEGRETARIO: F.to Dott. Saverio GUCCIONE



61

Reg. Cron. n. 688  
del 18.04.91

Convenzione tra Regione Abruzzo, Regione Lazio, Regione Marche, Regione Toscana, Regione Umbria e Regioni Centro Italia Servizi - RECIS s.a. per l'assistenza tecnico amministrativa ed il supporto operativo nella gestione della sede unica e dei servizi per gli Uffici di collegamento delle Regioni dell'Italia centrale in Bruxelles.

\*\*\* \* \*\*\*

L'anno 2001 (duemilauno) e questo giorno 2 (due) del mese di gennaio fra le sottoscritte parti:  
**Regione Abruzzo** cod. fisc. \_\_\_\_\_, con sede in \_\_\_\_\_, Via \_\_\_\_\_, in persona del dirigente \_\_\_\_\_ codice fiscale: \_\_\_\_\_ domiciliato per la carica presso la sede della Regione stessa, in esecuzione di quanto disposto con atto n. \_\_\_\_\_, adottato dalla Giunta Regionale in data \_\_\_\_\_;  
**Regione Lazio** cod. fisc. 80143490581, con sede in Roma, Via Cristoforo Colombo, 212, in persona del Presidente Francesco Storace codice fiscale: STR FNC 59A25 C034P, domiciliato per la carica presso la sede della Regione stessa, in esecuzione di

quanto disposto con atto n. \_\_\_\_\_, adottato dalla  
Giunta Regionale in data.....

**Regione Marche** cod. fisc....., con sede in  
....., Via....., in perso-

na del dirigente ..... codice fiscale:

..... domiciliato per la carica presso la se-

de della Regione stessa, in esecuzione di quanto

disposto con atto n. \_\_\_\_\_, adottato dalla Giunta Re-

gionale in data.....;

**Regione Toscana** cod. fisc....., con sede in

....., Via....., in perso-

na del dirigente ..... codice fiscale:

..... domiciliato per la carica presso la se-

de della Regione stessa, in esecuzione di quanto

disposto con atto n. \_\_\_\_\_, adottato dalla Giunta Re-

gionale in data.....;

**Regione Umbria** cod. fisc....., con sede in

....., Via....., in perso-

na del dirigente ..... codice fiscale:

..... domiciliato per la carica presso la se-

de della Regione stessa, in esecuzione di quanto

disposto con atto n. \_\_\_\_\_, adottato dalla Giunta Re-

gionale in data.....;

E

Regioni Centro Italia Servizi - RECIS s.a. con sede in Bruxelles ,1040, Rond Point Shuman n.6 con capitale sociale di 100.000 € (euro) (interamente sottoscritto e versato), iscritta al Tribunale di Commercio di Bruxelles al numero 643.965. con codice fiscale e partita T.V.A BE 471 577 673, in persona del Presidente pro tempore Prof.Avv. Marinelli Fabrizio, nato a L'Aquila (Italia) l'11 aprile 1952, residente a L'Aquila in Via Sant'Andrea n.20 , codice fiscale: MRNFRZ52T11A345K, domiciliato per la carica presso la sede della società RECIS s.a. in Bruxelles Rond Point Shuman n.6.

premesse

1) che con convenzione stipulata in data 23 settembre 1998 la Regione Toscana anche in nome e per conto delle Regioni Abruzzo, Lazio, Marche e Umbria affidava a Fidi Toscana s.p.a. l'incarico di struttura di supporto agli Uffici di collegamento delle citate Regioni in Bruxelles, al fine di realizzare forme di collaborazione in grado di ottimizzare l'efficacia delle azioni regionali, perseguendo altresì obiettivi di economia gestionale e di snellimento ed omogeneizzazione dei relativi



Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

procedimenti amministrativi ed organizzativi;

2) che le Regioni Abruzzo, Lazio, Marche, Toscana ed Umbria, approvarono un protocollo d'intesa in questo senso, che individuava come sede unica, dei propri uffici di collegamento con le istituzioni comunitarie, l'immobile situato in Rond Point Schuman n. 6, settimo piano, a Bruxelles e che il contratto di locazione dei suddetti locali veniva sottoscritto dalla Regione Toscana anche in nome e per conto delle sopra citate altre quattro Regioni;

3) che la convenzione stipulata dalla Regione in nome e per conto anche delle Regioni suddette e Fidi Toscana s.p.a. al punto 8 delle premesse ricordava:

- che la gestione in forma congiunta di alcuni servizi sarebbe stata affidata ad una società di diritto belga da costituirsi appositamente e partecipata dalle stesse Regioni o dalle rispettive società finanziarie e inoltre stabiliva che, in attesa della costituzione di detta società belga, la gestione dei servizi comuni, veniva affidata a Fidi Toscana s.p.a.;

4) che la suddetta società di diritto belga è stata costituita dalle finanziarie delle rispettive Regioni in data 21 marzo 2000 con la ragione sociale



di Regioni Centro Italia Servizi - RECIS s.a. e che pertanto è possibile conferire l'incarico di struttura di supporto a RECIS s.a. oltre che procedere al subentro di quest'ultima nell'acquisizione del mobilio e delle attrezzature;

5) che il conferimento a RECIS s.a. dell'incarico di struttura di supporto agli Uffici di Collegamento in Bruxelles continua a costituire per le Regioni del Centro Italia, Abruzzo, Lazio, Marche, Toscana e Umbria un indubbio accrescimento, in termini di efficacia ed economicità, nell'attività relazionale con la Unione Europea .

Tutto ciò premesso si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1

Le premesse formano parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

Art. 2

Le Regioni Abruzzo, Lazio, Marche, Toscana e Umbria, incaricano RECIS s.a.:

- di fornire l'uso del mobilio e delle attrezzature di cui all'inventario allegato;
- l'assistenza tecnico amministrativa ed il suppor-





to operativo nella gestione della sede unica e dei servizi per gli Uffici di collegamento delle predette Regioni in Bruxelles (d'ora in poi U.C.R.) con le Istituzioni della Comunità europea, con le modalità di cui al successivo art. 3.

### Art 3

Il supporto operativo, come meglio specificato nel "Piano di lavoro" allegato, che forma parte integrante e sostanziale della presente convenzione, è finalizzato allo svolgimento dei compiti e delle attività degli U.C.R., con particolare riferimento al perseguimento, da parte di questi ultimi, dei seguenti obiettivi:

- contribuire alla formazione e consolidamento delle competenze necessarie alle strutture di collegamento regionale per lo svolgimento autonomo del proprio ruolo;
- attivare e garantire flussi di informazioni e servizi finalizzati a sostenere la partecipazione delle Regioni a programmi e/o azioni cofinanziati dall'Unione Europea e più in generale per la conoscenza delle politiche dell'Unione;
- sostenere l'azione strutturata delle Amministrazioni regionali, finalizzata a rafforzare una rete



Several handwritten signatures and initials in black ink are located at the bottom right of the page, below the printed text.

di relazioni presso le diverse Istituzioni europee ed altri organismi ed organizzazioni presenti a Bruxelles;

- concorrere all'azione di promozione dell'immagine delle Regioni a livello comunitario.

Nell'ambito di quanto previsto nel "Piano di lavoro" le modalità di prestazione del supporto operativo da parte di RECIS s.a., sono definite d'intesa tra quest'ultima e gli U.C.R., anche sulla base di eventuali piani di massima delle attività da svolgere.

Gli U.C.R. costituiscono il referente ordinario di RECIS s.a. per tutto quanto attiene l'esecuzione del presente articolo.

#### Art. 4

Per le attività di supporto operativo agli Uffici regionali di collegamento, previste nella presente convenzione (punti da 1.1 a 1.3 del "Piano di lavoro"), sarà corrisposto un compenso annuale di Lit. 1.250.000.000 più TVA, comprensivo di ogni onere e spesa, salvo quanto sotto specificato per le spese telefoniche e telefax.

La somma suddetta è comprensiva del costo, per Lit. 190.000.000., per l'utilizzazione del mobilio e delle attrezzature della sede degli U.R.C. e di RECIS s.a. in Bruxelles : spesa commisurata alle rate annuali di ammortamento ( periodo 2001-2004 ) che la RECIS s.a. deve corrispondere a Fidi Toscana per l'acquisto degli stessi beni, come previsto dall'atto di subentro.

Questa spesa è ripartita fra le Regioni in parti eguali.

La rimanente spesa :Lit. 1.060.000.000. inerente il supporto operativo è ripartita fra le diverse Regioni secondo i seguenti criteri:

- in parti uguali per il 70% dell'ammontare complessivamente dovuto;
- in relazione al parametro della popolazione residente per il restante 30%.

I compensi relativi allo svolgimento dell'attività di supporto saranno soggetti a revisione annuale corrisposti a RECIS s.a. dalle cinque Regioni dell'Italia Centrale, Abruzzo, Lazio, Marche, Toscana ed Umbria, semestralmente in via anticipata, dietro presentazione della relativa fattura.

Le spese relative ai consumi telefonici e telefax dei singoli U.C.R. sono a carico di ciascuna Regio-



*[Handwritten signatures and initials]*

ne in rapporto al relativo consumo.

L'attività di supporto operativo sarà prestata da RECIS s.a. con decorrenza 1 gennaio 2001.

#### Art. 5

Per le attività relative agli ulteriori incarichi (punto 1.4 del "Piano di lavoro") richiesti da una o più delle Regioni beneficiarie dell'attività di supporto operativo di cui all'art. 4, la Regione richiedente corrisponderà a RECIS s.a., al momento dell'affidamento e dietro presentazione di fattura, un'anticipazione pari al 50% della spesa prevista. Trimestralmente RECIS s.a. può rimettere alla Regione che ha conferito l'ulteriore incarico, fattura di aggiornamento per l'anticipazione ricevuta in relazione alle spese sostenute.

Al termine dell'incarico RECIS s.a. presenta alla suddetta Regione fattura con il rendiconto delle spese e l'attestazione dell'avvenuta prestazione e il rispetto delle modalità e dei limiti finanziari concordati.

Ogni fattura comprenderà l'indicazione delle spese sostenute e documentate e quello del rimborso forfettario delle spese generali della RECIS s.a., nella misura del 10% delle spese rendicontate.



Two handwritten signatures are present at the bottom right of the page. The first is a cursive signature, and the second is a more stylized signature.

Il versamento di ogni corrispettivo sarà effettuato entro trenta giorni dall'emissione della fattura. La Regione conferente l'ulteriore incarico verificherà, periodicamente, lo stato di avanzamento del medesimo tramite il proprio U.C.R.

Art. 6

La società RECIS s.a. ha sede in Bruxelles, Rond Point Shuman n. 6, 7° piano ove hanno sede anche gli Uffici di collegamento delle cinque Regioni del Centro Italia.

La RECIS s.a. utilizza a titolo gratuito per i propri uffici, i locali evidenziati nella planimetria allegata, oltre al mobilio e alle attrezzature in essi esistenti.

ART 7

La Società RECIS s.a. nell'ambito di quanto previsto dal proprio statuto, può altresì svolgere attività di servizi nei confronti di soggetti esterni pubblici o privati operanti nei territori delle cinque regioni del Centro Italia (Abruzzo, Lazio, Marche, Toscana e Umbria) anche con l'utilizzo dei locali comuni anch'essi indicati nella planimetria



11

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

di cui all'articolo precedente.

L'utilizzo verrà notificato ai responsabili medesimi con un preavviso minimo di 15 (quindici) giorni.

L'uso dei locali della Sede comune deve essere riservato in via prioritaria alle esigenze degli U.C.R., tenuto conto del calendario approvato nella riunione settimanale Regioni - Struttura.

RECIS s.a. può dare in uso a soggetti esterni, fatte salve le necessità prioritarie degli U.C.R., le sale di riunione ad un prezzo giornaliero di noleggio (escluse le spese vive) differenziato per soggetti pubblici e soggetti privati.

I prezzi saranno approvati dai responsabili degli UCR delle cinque Regioni su proposta di RECIS s.a.

Analogamente RECIS s.a. può stipulare contratti di abbonamento al Bollettino quindicinale ed al Foglio giornaliero e più in generale per l'acquisizione anche via telematica da parte di terzi della documentazione prodotta dalla società RECIS s.a..

Il 50% del ricavato per i servizi prestati, secondo quanto previsto da quest'articolo, andrà ad impinguare il Fondo per la realizzazione di iniziative comuni delle cinque Regioni.



Art. 8

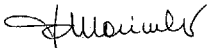
La presente convenzione ha efficacia dalla data della sottoscrizione e cessa alla scadenza naturale della locazione dell'immobile.

RECIS s.a.

REGIONI CENTRO ITALIA SERVIZI

Il Presidente

Prof. Avv. Fabrizio Marinelli



REGIONE LAZIO

Il Presidente

Francesco Storace



PIANO DI LAVORO

per il supporto operativo di RECIS s.a.  
agli Uffici di collegamento a Bruxelles  
delle Regioni Abruzzo, Lazio, Marche,  
Toscana e dell'Umbria



Handwritten initials and signatures at the bottom right of the page.



## 1. ATTIVITA'

### 1.1 Gestione dell'immobile, sede comune degli Uffici di Collegamento

RECIS s.a. assicura la gestione dei servizi riguardanti la sede degli Uffici di Collegamento.

### 1.2 Segreteria e gestione organizzativa delle attività comuni

RECIS s.a. si impegna a fornire il supporto organizzativo e tecnico necessario ad assicurare lo svolgimento delle attività di segreteria, di relazione e gestionali degli Uffici regionali ; fra queste, se espressamente richiesto dagli U.C.R.:

- assistenza alle visite da parte delle missioni regionali alle diverse sedi dell'Unione Europea o ad altri uffici in Bruxelles;
- assistenza ed organizzazione d'incontri sistematici con le altre rappresentanze regionali europee;
- assistenza e collaborazione all'attività di relazione con gli Uffici di rappresentanza

Stampa circolare con il nome "DIPARTIMENTO" e una firma sopra.

Firma a mano.

Due firme a mano e un'acronimo "CMT" in basso.

nazionali e regionali italiani ed europei, con eventuale partecipazione a riunioni, seminari e conferenze;

- assistenza e collaborazione all'attività relazionale con stampa e mezzi d'informazione.

### 1.3 Informazione e attività di comunicazione

RECIS s.a. si impegna a svolgere attività di informazione e comunicazione a supporto degli Uffici regionali, assicurando in particolare:

- a) il monitoraggio delle informazioni relativamente alle politiche, alle normative ed ai programmi comunitari, attraverso l'identificazione, il reperimento e l'analisi delle informazioni con conseguente monitoraggio dalla fase di elaborazione fino all'attuazione, nei settori d'interesse delle Regioni;
- b) la partecipazione a riunioni, seminari e conferenze indette da strutture di rappresentanza e dalle Istituzioni comunitarie, nell'ottica dell'acquisizione e conseguente diffusione di documenti e di ulteriori informazioni;

- c) la fornitura di un bollettino informativo contenente informazioni su bandi di gara pubblicati o in via di pubblicazione da parte della Commissione Europea e su altre iniziative comunitarie, brevi descrizioni dei suddetti bandi di gara con specifica delle aree di attività, scadenza e modalità di accesso ai finanziamenti; il bollettino segnala anche gli incontri, seminari e workshops a livello nazionale e comunitario;
- d) la fornitura di un sistema informativo consultabile via intranet e successivamente, se richiesto dagli U.C.R. ed autorizzato dalle cinque Regioni del CentroItalia, anche via Internet che consenta agli utenti di orientarsi con facilità (attraverso chiavi di ricerca) nel panorama generale delle informazioni comunitarie, presenti anche in banche dati e siti Internet.

Nell'ambito del supporto informativo di cui al presente articolo, RECIS s.a. si impegna a garantire la disponibilità del proprio personale a fornire agli Uffici regionali ogni indicazione, approfondimento o chiarimento richiesto rispetto

alle tematiche trattate nei prodotti informativi di cui alle precedenti lettere da a) a d).

#### 1.4 Assistenza tecnica

Le Regioni possono incaricare RECIS s.a. di prestare il supporto operativo per ulteriori iniziative quali:

- a) attività di valutazione delle proposte di partecipazione congiunta a progetti comunitari, provenienti da istituzioni ed organizzazioni di altri paesi e regioni e la ricerca di partners per la costituzione di consorzi a carattere transnazionale finalizzati alla presentazione congiunta dei progetti;
- b) la preparazione e la presentazione di progetti e dossier di richiesta di finanziamento alla Commissione Europea, curando in particolare le attività per l'individuazione dello strumento finanziario e/o del programma comunitario di riferimento e per il sondaggio presso la Commissione rispetto alla finanziabilità dei progetti ed il monitoraggio dell'iter dei progetti presentati;
- c) la progettazione, l'organizzazione e realiz-

zazione di conferenze/seminari d'interesse per il sistema di ogni Regione;

- d) la progettazione e realizzazione di dossier, analisi e studi sulle politiche comunitarie d'interesse per le Regioni;
- e) attività di promozione, d'immagine e culturali;
- f) la ricerca di esperti e l'eventuale affidamento d'incarico, in relazione a specifiche tematiche rilevanti per il sistema regionale;
- g) altre attività di volta in volta individuate.

Le attività inerenti le iniziative di cui sopra sono richieste:

- se a carattere di singola iniziativa, dall'Ufficio regionale che concorda con RECIS s.a. le relative modalità di svolgimento ed i limiti di spesa;
- se a carattere generale dalle Regioni, con apposito atto convenzionale.



Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature that appears to be "C. F. F." and other smaller initials.

## 2. ASPETTI ORGANIZZATIVI

### 2.1 Referenti

Nell'ambito dell'attuazione del piano di lavoro sarà cura di entrambe le parti comunicare i nominativi dei rispettivi referenti per la gestione del piano di lavoro, in particolare:

- i responsabili e i coordinatori dell'attuazione del piano di lavoro;
- le risorse umane impegnate per l'attivazione dei servizi;
- i referenti amministrativi per ciò che attiene agli aspetti giuridico/contabili relativi alla gestione del piano di lavoro;
- eventuali referenti per singola struttura organizzativa apicale, quali punti di contatto per le attività connesse all'attuazione del piano di lavoro.

### 3. ORGANIGRAMMA DI RECIS s.a.

Nell'espletamento dei servizi relativi alla convenzione, RECIS s.a. assicurerà l'impegno delle seguenti risorse umane:



*del* *CH*

- n. 1 dirigente con funzione di indirizzo e direzione;
- n. 1 esperto del settore informazione e comunicazione con funzione di orientamento nell'ambito progettuale e di formazione comunitaria;
- n. 3 impiegati/e: per le funzioni di segreteria della struttura di supporto.

CONSOLATO D'ITALIA — BRUXELLES

Per copia conforme all'originale qui esibito (20 ff.)  
con il quale la presente fotocopia è stata  
da noi collazionata.

Bruxelles, 20.06.2001

P. L. GAZZANINI

Ampiegata Delegata  
(S. M. Mikaili Dayan)

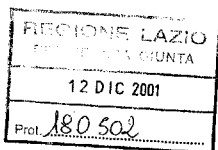


2006/2001 Num. 7.081\*  
MUSTI SIMONA  
Articolo T.C.  
Giustiz. Art. 38 D.P.R.  
200/1967 Int. 0



**RECIS S.A.**

Regioni Centro Italia Servizi



Bruxelles, 6 dicembre 2001

**Dr. Franco OLIVA**  
Responsabile  
Ufficio di Collegamento  
Regione Lazio

**Oggetto : Convenzione aggiuntiva 2002 RECIS s.a / Regione Lazio**

Facendo seguito alla tua richiesta del 20 novembre u.s. ed alle intese verbali intercorse:

- per la **persona addetta ai servizi di segreteria** trasmetto in allegato, bozza della convenzione aggiuntiva per l'anno 2002; la stessa tiene conto di quanto segue:
  - Prestazione dei servizi di segreteria per l'anno 2002, con una unità della RECIS s.a., alla quale viene corrisposto uno stipendio mensile netto di circa Lit. 2.700.000, ivi compreso la fornitura dei buoni pasto;
  - I dipendenti della RECIS s.a. hanno un periodo di prova di sei mesi e un contratto a tempo determinato.

Costo annuale : EURO 43.120 + TVA 21%

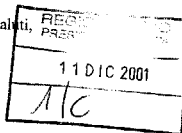
- Per le **due persone esperte di politiche e comunicazione UE** suggerisco la seguente procedura:

- i consulenti, da Voi segnalati, emetteranno alla RECIS s.a. fattura trimestrale per le loro prestazioni, regolari sotto il punto di vista fiscale (se italiani con l'IVA ma senza la richiesta alla RECIS s.a. della ritenuta d'acconto, in quanto società belga);
  - la RECIS s.a. provvederà ad emettere fattura alla Regione Lazio, pari alle consulenze e spese pagate più il 10% previsto dalla Convenzione generale, oltre alla TVA;
- l'indicazione della spesa, di sotto riportata, tiene conto di un lordo annuo complessivo di Lit. 20.000.000. più Lit. 10.000.000. per rimborsare spese + il 10%.

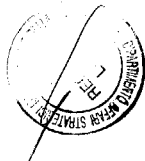
Costo annuale : EURO 17.100 + TVA 21%.

Resto in attesa di cortesi comunicazioni al riguardo.

Cordiali saluti,



Vittorio Desimoni



**CONVENZIONE REGIONE LAZIO - RECIS s.a.**

**PER ULTERIORI SERVIZI TECNICO - OPERATIVI DA FORNIRE**

**ALL'UFFICIO DI COLLEGAMENTO IN BRUXELLES**

RICHIAMATA la Convenzione stipulata tra la Regione Lazio e RECIS s.a., in data 2 gennaio 2001 per l'assistenza tecnico amministrativa ed il supporto operativo nella gestione della sede unica e dei servizi per gli Uffici di collegamento delle Regioni dell'Italia centrale in Bruxelles, a far data dal 1 gennaio 2001;

RICHIAMATO, in particolare l'art. 5 della predetta Convenzione che prevede la possibilità da parte della Regione sopraindicata di conferire alla RECIS s.a. ulteriori incarichi per qualificare il supporto tecnico operativo al proprio Ufficio di Collegamento;

tutto ciò premesso

tra

la **Regione Lazio** codice fiscale \_\_\_\_\_, con sede in Roma, in persona del \_\_\_\_\_, nato a il \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_, domiciliato per la carica presso la sede della Regione stessa;

e

la **RECIS s.a. - Regioni Centro Italia Servizi**, con sede in Bruxelles, Rond Point Schuman 6, con capitale sociale di 100.000. ( centomila ) Euro, interamente sottoscritto e versato, iscritta nel Registro di Commercio di Bruxelles al numero 643.965., partita TVA BE 471 577 673, in persona del suo Presidente Dr. Nicolò Accame, nato a Roma il 21 novembre 1967, codice fiscale CCM NCL 67S21 H501G, domiciliato per la carica presso la sede della RECIS s.a.;



H

si conviene e si stipula quanto segue:

**art. 1**

1. La RECIS s.a. fornisce, con il proprio personale, all'Ufficio di collegamento della Regione Lazio in Bruxelles il servizio di segreteria aggiuntivo, con le modalità seguenti:
  - decorrenza : 2 gennaio 2002 fino al 31 dicembre 2002;
  - svolgimento del lavoro : durante l'orario previsto per il personale della RECIS s.a. ( ore settimanali n.38 );  
il personale prende disposizioni esclusivamente dalla RECIS s.a., che concorderà le modalità operative di utilizzo del personale con il Responsabile dell'U.R.C.

**art. 2**

1. In conformità allo stesso articolo 5 della Convenzione, per lo svolgimento dell'incarico, la Regione Lazio riconosce a RECIS s.a.:
  - il rimborso forfettario delle spese che è commisurato, in via temporale, agli oneri annuali sostenuti, a qualsiasi titolo, da RECIS s.a. per una persona di Segreteria, adibita ad analoghi servizi di cui alla presente Convenzione, nella cifra massima di EURO 39.200 ( trentanovemiladuecento ) + TVA
  - un importo pari al 10% dell'importo indicato alla precedente alinea , a fronte degli oneri di amministrazione generali sostenuti da RECIS s.a medesima.



A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains the text 'REGIONE LAZIO' and 'UFFICIO DI COLLEGAMENTO' around the perimeter. To the right of the stamp, there is a small handwritten mark that resembles the number '2'.

### Art. 3

1. La Regione Lazio corrisponde a RECIS s.a., a titolo di anticipazione, una somma pari all'80% dell'importo indicato al precedente art. 2 e pertanto EURO 31.360 ( trentunmilatrecentosessanta)+ TVA, da corrispondere in due quote ( 50% entro il mese di febbraio e 50% entro il mese di luglio ), dietro presentazione fattura.
2. Al termine dell'incarico la RECIS s.a. presenta alla Regione Lazio il rendiconto delle spese sostenute, così come indicato all'art. 2.1, con l'attestazione dell'avvenuta prestazione e del rispetto delle modalità e dei limiti finanziari previsti; la RECIS s.a. provvede quindi all'emissione della fattura o nota di credito, con il conguaglio degli importi delle anticipazioni di cui al punto 1 del presente articolo.
3. Il versamento di ogni corrispettivo da parte della Regione Lazio è effettuato sul c/c 643 - 0022085 - 46 Monte Paschi Belgio - Rue Joseph II n. 24 Bruxelles, entro 30 giorni dalla data di ricezione della fattura.

gennaio 2002

**REGIONE LAZIO**

**RECIS s.a.**  
Il Presidente  
Dr. Nicolò Accame

